

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

AÑO XVIII. Número 4.24. — Precio 10 centimos

CEUTA domingo 22, de abril de 1951

Dirección y Redacción. Millán Astray, 7 Teléfono 799  
Administración. Falange Española, 24. — Teléfono 941

## “Dios bendiga a Mac ARTHUR”

dijo el cardenal Spellman

“Habes hecho lo que no pudo conseguir el enemigo en diez años: nos habeis forzado a capitular” - declaró el general en el Waldorf Astoria

Nueva York, 21.—El general Mac Arthur y su esposa llegaron esta noche al hotel Waldorf Astoria, donde se celebró un banquete en su honor. Cuando los 800 invitados se habían instalado hizo explosión una lámpara de una máquina fotográfica. El general Mac Arthur volvió la cabeza creyendo que era un disparo. Nadie resultó herido y el incidente pasó inadvertido, ya que la orquesta comenzó a actuar inmediatamente.

El cardenal Spellman pronunció las siguientes palabras: “Dios bendiga a América; Dios bendiga a nuestro general, a quien honramos hoy; que Dios le bendiga por su valiente patriotismo en la guerra y en la paz; que Dios le bendiga ahora y siempre”.

(Pasa a la página 6.)

## Fraternidad hispano-musulmana

Importantes declaraciones del delegado de la Liga Árabe, Salá Abu Aukaian

“He observado en Marruecos orden, paz y progreso”

Madrid, 21.—El delegado de la Liga de Estados árabes, señor Salá Abu Aukaian, que acaba de regresar de su viaje por el Marruecos español, ha hecho las siguientes declaraciones al periodista Taysin Buzid.

—¿Cuáles son sus impresiones de su estancia en España?

—Me siento entre mis hermanos y en mi tierra, pues muchos rostros y muchas cosas me parecen familiares. A pesar de mi breve estancia, llevo las mejores impresiones. Celebro, por lo menos, haber podido visitar el incomparable Museo del Prado.

—¿Sus contactos con los españoles?

(Pasa a la página 6.)

## MARSHALL:

“El pueblo ruso es pacífico, pero está envenenado contra nosotros”

Fredericy (Maryland), 21.—El secretario de Defensa, Marshall, ha dicho en un discurso en el “Hood College” que cree que el pueblo ruso abriga sentimientos pacíficos, pero que su espíritu ha sido envenenado contra Norteamérica.

“Durante bastantes años —añadió— se inclinó a nuestro lado, pero ahora está en contra nuestra”.—EFE.



Gromyko, que ha ratificado estos días en París la postura intransigente de Rusia y su dureza de cutis.

## GROMYKO

rechaza la última proposición de los occidentales

Solo un punto de acuerdo entre las cuatro potencias: reconocen que están en desacuerdo en todo

## Rusia no quiere cargar con la responsabilidad del fracaso

París, 21.—El representante soviético en la conferencia de adjuntos de los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias, ha rechazado hoy la última proposición transaccional hecha por los occidentales y ha hecho una proposición de orden del día de la proyectada conferencia.

Gromyko, después de consultar con Moscú, ha calificado la proposición occidental de “naceptable” tanto en términos generales como en detalles.

Gromyko se quejó de que en el orden del día propuesto no se incluía la petición rusa de discusión de la reducción de armamentos de las cuatro grandes potencias, ni la referente al Pacto del Atlántico, ni lo relativo a las bases norteamericanas en Europa y Oriente Medio. “El Gobierno soviético —dijo— no puede aceptar como satisfactorio ningún orden del día que no incluya estas cuestiones”.

Insistió también en que los occidentales acepten el punto referente a Trieste propuesto por él. Luego introdujo un punto modificando el orden del día, que habría de ser como sigue: “Tratados de paz con Italia, Hungría, Bulgaria y Alemania y acuerdos de la cuatro potencias acerca de Austria y Alemania”.

El representante británico ha manifestado que la proposición rusa es “desanimadora”. Los dos delegados restantes se han reservado su opinión.—EFE.

### RUSIA NO QUIERE CARGAR CON EL FRACASO

París, 21.—La Unión Soviética, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, están de acuerdo, virtualmente, al menos, en un punto: reconocer que no están de acuerdo en ningún punto sobre el orden del día para la futura conferencia de los cuatro.

El delegado Gromyko, dijo ayer “Parece que después de mes y medio estamos en la misma posición en que nos encontrábamos en un principio”. Pero luego dijo, un poco enigmático, que su país no piensa aceptar la responsabilidad de un posible fracaso.

“La URSS —dijo— no será responsable de las dificultades de esta conferencia ni de las consecuencias negativas que vengan de ella”.

Los diplomáticos occidentales no se atreven a decir si en esto hay una velada indicación de que Rusia considera ya causa perdida la conferencia, pero si bien todos se van cansando bastante de los mismos viejos argumentos, constantemente repetidos.—EFE.

## Violenta resistencia roja en el triángulo

### CHORWON-KUMHWA-PYONGYANG

### siguen los bombardeos aéreos

Tokio, 21.—Las fuerzas de las Naciones Unidas han llegado a menos de ocho kilómetros de Chorwon, hoy sábado, y han penetrado en el corazón de las bases chinas rojas del triángulo Chorwon - Kumbwa-Pyongyang.—EFE.

SIGUE EL AVANCE ALIADO, A PESAR DEL FUEGO ENEMIGO

Tokio, 21.—Un despacho del sector central del frente dice que las fuerzas aliadas han avanzado a pesar del fuego de mortero y de artillería de los rojos. Obligaron a retroceder a los chinos que trataban de contener su limitado avance a lo largo del río Hantan, al sur de Chorwon. Al amanecer de hoy todo estaba tranquilo en las escarpadas montañas que rodean a Chorwon.

Los aviones se sumaron a los buques de guerra que continúan bombardeando Wonsan, importante nudo de comunicaciones entre el norte y el sur de Corea. Los aviadores navales han tropezado con un terrible fuego de defensa antiaérea, lo que hace suponer que los comunistas tratan de utilizar Wonsan como centro de abastecimientos, a pesar de los 63 días consecutivos de bombardeo.

En el área al norte de Yanggu fueron dispersados unos trescientos enemigos.—EFE.

Tokio, 21.—Las superfortalezas norteamericanas han bom-

(Pasa a la página 8.)

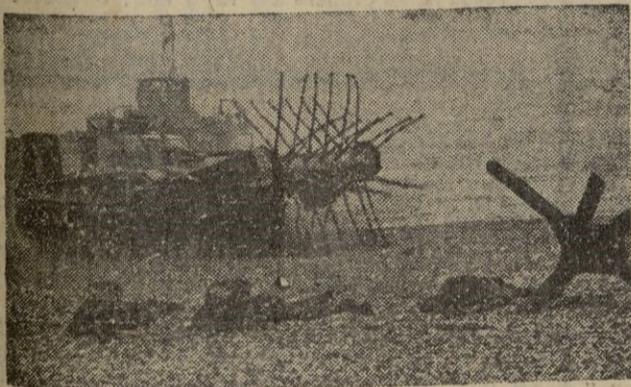
## La llegada del Alto Comisario, teniente general Garcia - Valiño, a Marruecos

### Probablemente, el día 25 desembarcará en Ceuta

La Agencia Cifra comunica que S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general Garcia-Valiño, llegará probablemente a nuestra ciudad el próximo día 25.

Hará el viaje desde Algeciras, a bordo de un buque de la Marina de Guerra española.

Inmediatamente de desembarcar, el Alto Comisario se dirigirá en automóvil a Tetuán, en su honor, un gran desfile militar.



Un tanque Sherman desembarca en las playas de Corea protegiendo a las fuerzas de Infantería.

## Manifestación comunista en Teherán

### Acusan de traidor al primer ministro persa

### “Arrojar al mar a los piratas británicos”, pidieron a los obreros petrolíferos

Teherán, 21.—Unos cincuenta mil comunistas han realizado una demostración, manifestándose contra los “piratas británicos” del Iran, y pidiendo compensación por las vidas y el trabajo perdidos durante los tumultos producidos en los campos petrolíferos de Abadán.

Los miembros comunistas de la Sociedad nacional para

(Pasa a la página 8.)

## Misión militar norteamericana a Formosa

Washington, 21.—Se ha anunciado en el Parlamento de Defensa que una misión militar norteamericana será enviada a Formosa para instruir y aconsejar a las fuerzas nacionalistas chinas. Esta misión estará

(Pasa a la página 8.)

## Hablan los archivos de la Casa Blanca

### Mac Arthur confiaba en la victoria

(Información en la página 8)

## Exequias del mariscal CARMONA

### El cadáver del presidente recibió sepultura en el panteón nacional de los Jerónimos

LLEGA A LISBOA LA MISIÓN EXTRAORDINARIA ESPAÑOLA

Lisboa, 21.—A las 11,15 de esta mañana llegó el avión militar español “D-3”, bimotores, en el que ha realizado su viaje a Lisboa la misión extraordinaria española que asistirá a los funerales y entierro del presidente de la República portuguesa, mariscal Carmona, y que preside el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo.

(Pasa a la página 8.)

**APOLO - CINEMA**

Hoy, en sesiones de 3, 5, 7, 9 y 11  
Continúa con grandioso éxito, la  
película más discutida de la tem-  
porada



**La DINASTÍA DE LOS FORSYTE**  
En Technicolor  
Director: MARION BENNETT

El orgulloso heredero considera  
baja a su mujer como una mujer  
man

Próximamente: Otro magnífi-  
co estreno en la pantalla de los  
éxitos.

**Escuela del Magisterio. - Ceuta**  
MATRICULA

Durante todo el mes de abril  
está abierta la matrícula para  
Ingreso, Plan Cultural, Ba-  
chilleres anteriores al 31 de di-  
ciembre 1947 y durante el de  
mayo para Plan Profesional  
1945.

Ceuta, abril 1951,  
LA DIRECCION

**SE APLAZA LA NOVI-  
LLADA DEL DIA 3**

Por dificultades surgidas, de  
todo punto insuperables, ha que-  
dado aplazada la novillada que  
el día 3 se había de celebrar en  
nuestra plaza.

Oportunamente anunciare-  
mos la fecha de este gran festi-  
val benéfico.

**Rincón de la ciudad**

La vida de las ciudades tiene que llevar un ritmo marcado por el galopar del tiempo sobre la clara esfera del reloj. Esta frase, que no es mía, sino de un abstruso filósofo de la baja Renania, cabe aplicarla, con toda exactitud y justeza a nuestra Ceuta.

Al unisono del tic-tac de los viejos relojes de catedrales e iglesias, se ha desarrollado la vida ciudadana, porque, en verdad, desde que se inventó el reloj surge una concepción nueva de la vida social. Pemán lo definió en su maravillosa conferencia en el Apolo, con fina ironía, considerando al reloj como un «concepto», es decir, como una abstracción, de la que surgen obligaciones que antes no existían. Así, al son de campanas, la ciudad abre sus horas matutinas y es el «big beng» de las doce que incita al almuerzo y es el toque de campanas del Angelus.

Quizá, no habrá en el mundo otro son que más alegría produzca y que mayor sensación de recogimiento dé, que el tronar de las campanas de las viejas y gloriosas catedrales de nuestra España.

Es poesía popular hecha gracia y sal de nuestras capitales. Es un lazo íntimo que nos une a todos los habitantes. Recordad las vibraciones de un Granada o de un Salamanca.

Si. Eso es en España, considerando como España, la Península. Aquí, en Ceuta, tenemos una concepción primaria y ancestral de la vida ciudadana. Aquí, como los tiempos cambian y la espiritualidad de nuestras agujas catedralicias había que sustituirla por una interpretación más material de la vida, cojimos nuestro reloj y lo colocamos en el Mercado de Abastos. Preponderancia del estómago sobre el intelecto, del intestino sobre el corazón. Tiempos nuevos y nada más. Pero Cronos, a quién molesta el olor de las cebollas, se ha vengado y bien. Porque quizá no haya en el mundo un reloj más anárquico, individualista y autoritario que el del Mercado de Abastos de nuestra ciudad.

Y no es que no se cuide. Me figuro al municipal echándole aceite al engranaje amorosamente y diciéndole:

— Pero hombre, ¡que es aceite del buenol ¡Andal! Pero él no anda.  
El que anda y sin saber ya, la hora que es, soy yo. — F. ARDANAZ.



**ENTRADA**

«Josefina Subirata» velero español, de San Fernando, con sal

«Victor de Chavarri» vapor español, de Sagunto, para aprovisionarse

«Sac Santander» vapor español, de Stax, para aprovisionarse

«Andreas» vapor panameño de Newport News, para aprovisionarse

«Gloria» vapor italiano, de Tánger, con carga

«Ciudad de Algeciras» vapor español, de Algeciras, con carga general

«Punta Arzabal» vapor español, de Algeciras, para aprovisionarse

«Urola» vapor español, de Gante, para aprovisionarse

«Lunaria» vapor sueco, para aprovisionarse

«Alcázar Seguer» velero español, de Algeciras, con carga general

«Arak» vapor holandés, con carga.

**SALIDA**

«Pilar Anitua» vapor español para La Laja, tomó petróleo

«Pegasus» vapor italiano, para Baltimore, tomó petróleo

«Ciudad de Algeciras» vapor español para Algeciras, con automóviles

«Victor de Chavarri» vapor español, para S. E. de Pravia, tomó carbón

«Sac Santander» vapor español, para Sevilla, tomó carbón

«Punta Arzabal» vapor español, para Cádiz, tomó petróleo

Un buen libro te enseña lo que debes hacer, te instruye sobre lo que has de evitar y te muestra el fin a que debes aspirar. - San Bernardo

**CARBON**

vegetal seco

1'35 A DOMICILIO

Calvo Sotelo, 74. Teléfono 8-5-0

**HOY en CERVANTES**

DESDE LAS TRES

Exito enorme de



En preparación:

**CIELO SOBRE EL PANTANO**

(María Goretti)

**EL INSPECTOR GENERAL**

con Danny Kaye

**EL CAPITAN PIRATA**

con Ivonne de Carlo

**Apartado de Correos 1001**

con Coprado Sanmartin

**FURIA DEL TROPICO**

Linda Darnell-Verónica Lake

**MENTIRA LATENTE**

con Bárbara Stanwyck

**RUMBO**

con Paquita Rico

**ASTORIA**

HOY DESDE LAS TRES

**SUBLIME DECISION**

Mañana: Debut de la Compañía CHAVAILLOS DE ESPAÑA en funciones de tarde y noche, con su espectáculo folklórico arrevistado

**CLAVELES 1950**

de Algarra, Guerrero y Prada

Precios; Butaca (desde la lila primera a la 15) 8 pesetas (Desde la 16 en adelante) 5 pesetas — General 3 pesetas

**Aviso a nuestros suscriptores**

Este diario pone a disposición de sus suscriptores su sección «Ceuta al día» pudiendo, cuantos reúnan aquella condición insertar noticias simplemente con la presentación del recibo del mes corriente y hasta un máximo de veinte palabras, siempre que la noticia no sea ni comercial ni con fines propagandísticos. Las horas de recepción de estas noticias en nuestra Administración, días laborables, de 10 a 12 y 17 a 20.

**Vicente. García. Arrazola**

**Servicios Oficiales Portuarios Contratados**

**CONSIGNACIONES**

**LARACHE (Muelle)**

**TELEGRAMAS: VIGARZOLA**

# Se dice que Thorez

## REGRESARÁ el PRIMERO DE MAYO

El 33 por 100 de los afiliados al partido comunista no pagan sus cuotas

(Marcel Prendast nos habla desde París)



PARIS. --El día 1 de Mayo llegará Maurice Thorez de Moscú. Esto ha sido, al menos, lo anunciado por el Estado Mayor del Partido Comunista francés, quien ha informado que el jefe político del bolchevismo galo comenzará entonces a dirigir la campaña electoral, mediante la preparación de un amplísimo plan de propaganda.

Esto no es, al fin y al cabo más que un anuncio, con lo cual queremos decir que ello no implica necesariamente el que Thorez llegue. Precisamente se sabe que este acaba de abandonar la clínica donde estaba en los alrededores de Moscú y que aún se halla convaleciente de su hemiplejía. Pero, ¿qué estado el del día de hoy Maurice! Thorez se halla delgado, encanecido con la boca torcida y sin coordinar debidamente sus ideas. Es una ruina, y siendo una ruina es imposible que el hombre esté en condiciones de trabajar en pro de su partido. Todo lo más que podrá hacer será pasear en cochecito de ruedas por París para animar a sus coreligionarios.

Con la preparación de la campaña electoral se inicia una verdadera revolución dentro del Partido Comunista francés.

Una campaña de esta envergadura tiene que tener un jefe y tras la jetatura marchan muchos de los jefes del partido, Duclos, Aragón, Frajón, Fargue y Depreux, intentarán alzarse con el triunfo pero hay que decir que el que tiene mayores probabilidades es el primero pues es la eminencia gris del comunismo y sabe lo que se hace. Claro es que toda su capacidad no le impide frenar las bajas que el partido comunista sufre desde hace seis meses bajas que de acentuarse, le pondrán en un aprieto.

Según afirman los planeadores electorales de Francia, el Partido Comunista francés está tratando de llevar a la práctica un nuevo plan de batalla. Este plan consiste en presentar a los jefes comunistas de mayor prosapia y popularidad en los distritos que podríamos llamar rurales, y dejar a los candidatos de menor fama en los distritos en que el comunismo tiene muchos adeptos. Esta idea parece haber nacido en la cabeza de Duclos, pero otros jefes se oponen a ella ya que es posible que muchos perderían las elecciones y con ellas el prestigio, la fama y los franquitos que alimentan.

Un fenómeno curioso que sucede en la actualidad dentro del partido comunista francés es la preponderancia que van adquiriendo las mujeres. Hay ya dentro del partido varias femeninas que tienen cargos importantes y dentro de poco saldrá un gran periódico bajo la dirección de Elsa Lriolet la comunista más rabiosa de Francia y mujer de indudable capacidad aunque de malos instintos. Hay varias que dirigen puestos importantes y hasta existe una teórica de la cocina comunista, cocina que parece muy bella pero que luego acabará en reducirse al condimento de una sopa y unas coles saladas, menú que es el más usado en Rusia es decir, en el paraíso de esta gente.

Y para acabar mencionaremos un mal que corroe también el partido comunista galo. Como Uds saben la vida es muy cara en Francia y el obrero se tiene que agarrar a todo. Pues bien, muchos de ellos dejan de pagar las cuotas del Partido porque justamente tienen para comer. Entonces, el cobrador suele reñirle y el obrero enfadado y tras grandes palabrotas se da de baja del partido. Hoy, el 33 por ciento de los afiliados de carácter modesto no paga las cuotas.

## Si se le ha perdido a Vd. algo en Londres, APARECERA

Londres. (Crónica de la Agencia Calpe). -- Lo que se ha dado en llamar el gran Londres, es decir, la zona central de la ciudad y sus suburbios múltiples, abarca una superficie de trescientos kilómetros cuadrados. Constituye pues, el mayor núcleo urbano que existe y se halla cruzado en todas direcciones por los servicios de transportes más importantes del mundo. Por las líneas de trenes, metros y autopuses, agrupados bajo el consorcio público titulado London Transport viajan diariamente la fantástica cifra de doce millones de personas.

Este extraordinario movimiento de masas tiene, naturalmente, sus problemas, de manera especial durante las horas de entrada y salida de oficinas y tiendas. La empresa trata por todos los medios de orientar al público acerca de la mejor manera de desplazarse de un sitio a otro; dá consejos acerca de los horarios y de la forma de actuar en los andenes e incluso en las plataformas de los coches para mejor rendimiento del servicio. Todo ello expuesto y divulgado mediante vistosos y originales carteles que en forma gráfica y a menudo irónica llama la atención de los usuarios de los vehículos públicos.

Ahora bien, si se tiene en cuenta el número elevadísimo de viajeros, la prisa con que se desplazan una y otra vez para atender sus actividades y no se olvida la afición nacional a dialogar con el vecino del autobús o del tren, es fácil imaginar el número enorme de objetos que se extravían todos los días. Tan enorme que la empresa de transportes de Londres tiene instalada una oficina cuya única misión es clasificar cuantos objetos quedan olvidados y que pasan a un amplio almacén de largos mostradores en los que se hallan catalogados los más distintos objetos y cada uno de los cuales se halla presidido por un cartel que orienta en el acto al reclamante: sección de maletas, sección de guantes, sección de sombreros etc. etc. De cada objeto perdido se hace una tarjeta que varía de color según haya sido en el metro, en el tren, en el taxi, en el teatro o simplemente en la calle. Y así la entrega es cuestión de segundos.

Durante el pasado año se recogieron 485 000 artículos de los cuales fueron reclamados el 34 por ciento. Entre ellos figuraban treinta mil libros, cuarenta mil maletas, cuarenta y cinco mil paraguas, sesenta mil monederos y noventa mil pares de guantes.

Los empleados del establecimiento de recuperación pública trabajan intensamente mañana y tarde y cuentan sinceramente regocijados como son muchas las personas que acuden a recibir un objeto y con la alegría de haberlo recuperado se dejan otro.

De nos ocurre recomendar al viajero de buen humor que se proponga hacer una escapadita a Londres que no deje de visitar.

(Pasa a la página 7.)

# Mac - Arthur, MARSHALL Y Truman EN MEDIO



¿Es Marshall la causa del «affaire» Mac Arthur?

## ¿Antagonismo entre los dos generales?

Lisboa 21 (del corresponsal de la Agencia EFE). -- La actualidad del general Mac Arthur ha oscurecido en Portugal todas las demás noticias mundiales. La Prensa intenta esclarecer el alcance de la destitución Augusto de Castro el máximo nombre del periodismo lusitano, director del «Diario de Notícias», publicó un artículo que cala hondamente en tan complicado tema.

Dice Augusto de Castro que los que tratan de defender la posición del general Mac Arthur es indicio de que no ven la cuestión en su exacto sentido, y que al sumarse al general dimitido, los europeos adoptan una posición suicida.

Lo que en el conflicto de Washington está en juego dice es la oposición de dos concepciones que exceden el ámbito de la política norteamericana y revisten carácter universal. En esas dos concepciones, Truman tuvo, por sus funciones, que ser árbitro político.

De una parte la tesis del general Mac Arthur sostiene que una guerra entre América y Rusia tendría su teatro y su desenlace en Oriente y que es preciso organizarla y ganarla. A este punto de vista se opone el pensamiento de un hombre, considerado el mayor americano de su tiempo que piensa que si hubiera una guerra mundial se desenrollaría en Occidente sobre todo en Europa. Y en Occidente o en Europa se vencerá o se perderá. Todos los esfuerzos deben concentrarse, pues, en las posibilidades estratégicas y en la defensa del Atlántico y del continente europeo. Naturalmente ese hombre el americano más importante de su tiempo, en el decir de Augusto de Castro es el general Marshall.

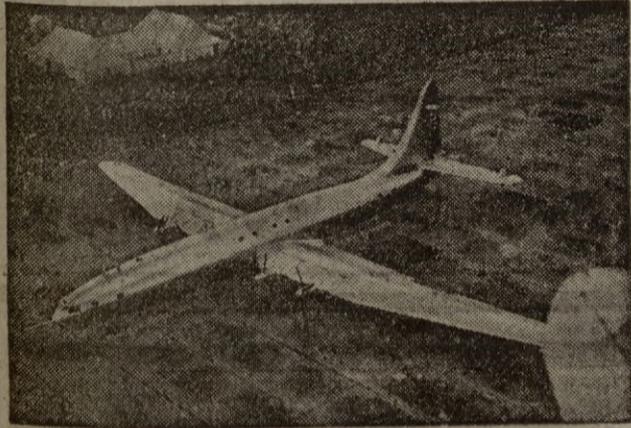
Las dos concepciones frente a frente, juegan el destino del mundo y si Mac Arthur prosigue sosteniendo al que comunismo debe vencerse en el Pacífico, Marshall defiende a Europa en donde él cree que se juega el destino de América y del mundo. En el llamado conflicto de Washington preciso es anotar que el general Marshall al que se debe el plan más impresionantemente generoso de la Historia, permanece en la sombra y su nombre no salió a relucir en toda la cuestión.

El presidente Truman -- "lo que me importa no es mi propio destino, sino la paz" -- dijo en su último discurso a los demócratas se llevó toda la ira popular y en justicia, es de admirar en él esa dedicación nobilísima al pensamiento de otro hombre, pensamiento en el que Truman cree hasta este sacrificio de hoy; acaso el gesto de Truman al enfrentar las iras populares y el éxito casi cinematográfico y desde luego fulminante del vencedor del Pacífico, sea lo que de él quede con una aureola más gloriosa.

Comentando el problema, Augusto de Castro dice que uno y otro general caminan hacia la derrota. La irreductibilidad que separa a esos dos generales divide dos concepciones del futuro. El duelo en estos horizontes tiene otra grandeza y sólo elevándolo a esas proporciones podrá entenderse su medida y su alcance. En el fondo dos hombres, dos grandes americanos, se encuentran ante el Destino. ¿Cuál tiene razón?

Europa no puede dejar de considerar con simpatía la concepción occidental que la salvaguarda y que, en el espíritu del presidente Truman, venció. Es preciso que haya una gran confusión en el mundo para que no se den cuenta de eso los europeos.

El artículo en cuestión parece que ha calmado a la Prensa que jugaba definitivamente a la carta de Mac Arthur. Augusto de Castro realizó ese milagro. Combatir al comunismo en China y el Pacífico, es tarea interminable; algo así como apuñalar un bolchevismo. Combatirle en Europa, sostiene el americano defensor de Occidente Mac Arthur, Marshall y Truman en medio. Ellos tres sobre el gran teatro del mundo. ¿Quién tiene razón?



Este es el «Brabazón» el maravilloso aparato inglés de 130 toneladas -- el mayor del mundo -- aterriza por primera vez en el aeropuerto transoceánico de Londres. Cabe abarcar la longitud del monstruo aéreo comparándolo con las figuras humanas que aparecen junto a la pista de aterrizaje.

# ¡Recuerde!

No hacen falta nudos. Fortifique su memoria con FOSGLUTEN. Aumentará sus posibilidades de producción y trabajará sin cansancio y sin molestias.

## FOSGLUTÉN

ACIDO GLUTAMICO, VITAMINA B, FOSFORO

# DEPORTES

## El presidente de la Federación Hispano-Marroquí de Fútbol elevará la petición de que el Ceuta permanezca en Segunda División

**El señor Prados Peña apoya la iniciativa nacida en este diario**

En marcha la campaña pro permanencia del titular en Segunda División —que si no supo obtenerla en el terreno de juego, se la merece por su potencialidad económica, magnífico Estadio y gran masa de afición—, hemos querido pulsar las opiniones más valiosas.

Tenemos, para comenzar, las de don Antonio Prados Peña, presidente de la Federación Hispanomarroquí, a quien abordamos en plena calle.

—¿Qué le parece, don Antonio, la campaña iniciada en pro de que el Ceuta no descienda automáticamente?

—Justa y acertada por todos conceptos.

—¿Piensa secundarla el organismo federativo que preside?

—En todas sus partes. Con cuanto us'ed's publiquen y el informe propio la elevaré hasta la Real Federación Española.

—¿En qué sentido?

—En el de que el club situado en tercer lugar se salve y tenga que promocionar el catorce.

—¿Es optimista con respecto a esta campaña?

—No mucho. No obstante el hecho de que la Nacional haya formado dos grupos desproporcionados puede y debe ser pólido de entrada a nuestras esperanzas de no caer automáticamente a Tercera. Verdaderamente a nadie se le perjudica con la medida, resultando de todo ello que los grupos se nivelan en su composición, que el club clasificado en 14 lugar elude la promoción y, que los terceristas de Andalucía y Marruecos vean mayores posibilidades de subir a Segunda. Y algo más: por cuanto en la temporada próxima se irá a una reducción enorme en Segunda, ¿por qué no darle a todos una última oportunidad? Soy partidario de que a esta verdadera reválida acudan todos los clubs que, habiendo jugado este año en Segunda, cuentan con potencialidad económica y buenos campos y se ven fuertemente apoyados por una gran masa de entusiastas y constante afición. Después, que los mejores queden en esa gran Segunda que se pretende formar y caigan en Tercera los que no alcancen los primeros lugares.

La Federación Hispanomarroquí, por medio de su presidente, está, pues, de nuestra parte y apoya decididamente la campaña iniciada para salvar al club titular del descenso. Esperemos ahora que con la urgencia que el caso requiere se lleve adelante hasta la Nacional. Y esperemos también que allá se imponga la comprensión. Perjuicios, repetimos, no hay para nadie. Beneficios los habrá para muchos.—REMATE.

## El deseo de vencer presidirá hoy el choque baloncestista Combinado Local-U. Africa Ceuti

Hoy en el campo de juego del Colegio de los Rvds Padres Agustinos, a las 12 30 horas en punto, el choque de baloncesto Combinado Local-Union Africa Ceuti

Aún sin el interés y trascendencia de puntos en litigio, el encuentro promete superar a todos los que en la actual temporada tuvieron por marco la cancha agustinista. Dada la racha victoriosa de los africanistas que no encontraron enemigo en la potente Selección de Casa Blanca en el Combinado Local, alienta el propósito firme de hacerle morir el polvo de la derrota. Por lo que el Africa Ceuti se refiere, lógico es suponer ponga todo de su parte para mantener su firme trayectoria de éxitos. En resumen: que un deseo unánime de vencer presi-

dirá este partido, con el que se piensa tributar al campeón regional el homenaje que merece su gran esfuerzo y el ser depositario de las esperanzas baloncestista de toda la afición de la Zona en la próxima Copa de S. E. el Generalísimo.

El Combinado que se enfrentará al Africa está integrado por Varela, Liza, Gómez Toledo Paulino, Quiza, Caudevilla Mario, Castilla, Hernández Castro y Hernández (E), pertenecientes al Rifien, Bedoliel y S. Agustín. En cuanto al Africa traerá a sus mejores elementos, Marcos, Carrero, Guerrero, Altes Losada, Pepito Martín, Marakoni, Prats, Cerdá.

Lo dicho: el mejor choque de baloncesto de estos últimos tiempos.

## Una gran concentración piragüista tendrá lugar en la bahía algecirense

**Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante y Ceuta participarán en esta gran demostración**

Se prepara un nuevo alarido piragüístico. Como siempre a cargo del Frente de Juventudes

Esta vez se trata de una gran concentración piragüista que tendrá lugar el día 4 de agosto en la bahía de Algeciras. En esa fecha festojará en F. de J. el «Día de Gibraltar» y ¿qué cosa más bella que concentrar frente al Peñón a las representaciones náuticas de las diversas provincias?

Se estudiaron ya los itinerarios se consultaron a los capitanes de provincia, se requirió autorización de las jerarquías y todo de acuerdo!

En esta empresa tomarán parte 42 piraguas biplazas con un total de 84 remeros que serán portadores de los colores de las provincias de Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante y CEUTA.

El número de kilómetros a correr será de 500. Los de Huelva se dirigirán a Cádiz por Carabeneros, Matalascañas y Sanlúcar de Barrameda, para seguir hacia Algeciras por Trafalgar, Tarifa y Punta Carnero. Sevilla recorrerá Ceira, Caño del Hambre,

Sanlúcar a Cádiz, y, juntos con Huelva y Cádiz marcharán a Algeciras. Para las demás expediciones el punto de concentración será Punta Carnero de donde arrancó la embajada sevillista que atravesó el Estrecho. Allí se unirán las embarcaciones de Ceuta, Málaga, Almería, Cartagena y Alicante. A los de Ceuta les corresponde la tarea más ardua. El salto de aquella ciudad a Punta Carnero

El tipo de piragua que se utilizará para estas pruebas no está aún decidido, pero con toda probabilidad serán los clipers alemanes, cuyo último modelo ofrece las mayores garantías. Son inviolables pesan de 30 a 40 kilos y, además son plegables.

El frente de Juventudes, pues celebrará el día 4 de agosto una de las mas grandes demostraciones marítimas de todas las épocas. Por todos conceptos merecedora del mayor de los éxitos

## CRUZ ROJA

Número premiado: 80.

CLARETE «FINO MADRID» y FINO «JIMENEZ VARELA»

## BAR CASI

## Hoy juegan

### PRIMERA DIVISION

R. Sociedad-Español  
Madrid-Málaga  
Valencia-Celta  
Lérida-Santander  
Coruña-Murcia  
Sevilla-A. Madrid  
Barcelona-A. Bilbao

### SEGUNDA DIVISION

Numancia-S. Andrés  
Baracaldo-Sabadell  
Gijón-Ferrol  
Gerona-Lucerne  
Torrelavega-Badajoz  
Orensana-Huesca  
Zaragoza-Oviedo  
Tarragona-Logroñes

Cartagena-Córdoba  
Granada-Ceuta

A. Tetuán-Hércules  
B. Linense-Levante  
Melilla-Salamanca

### PROMOCION A TERCERA

Puerto Real-Algeciras  
Tangerina-I. Balompie  
Villa Nador-Larache

## El homenaje a Abad tendrá lugar el día 3

**En nuestro Estadio, el Atlético de Tetuán se enfrentará a una selección de Marruecos**

Definitivamente, el día 3 del próximo mes de mayo, se celebrará en nuestro Estadio el encuentro homenaje a Manolo Abad

Para este partido, sin duda un verdadero acontecimiento, el Atlético Club de Tetuán se enfrentará a una fuerte Selección de Marruecos.

En días sucesivos informaremos a nuestros lectores sobre los detalles relacionados con este choque que va a reunir en nuestro recinto deportivo a los mas destacados jugadores de nuestros equipos y con el que se rendirá homenaje de admiración y simpatía al mejor extremo deracha que tuvo en todas las épocas nuestro titular.

## Casa JULIAN

Gran Restaurante  
Extraordinarias tapas

Coñac

# FUNDADOR

DOMECQ

El once ceuti que se enfrentará al Granada

# El «trío» tiene ya perfilado EL EQUIPO NACIONAL

para su encuentro de esta tarde en Los Cármenes, último del torneo nacional de Liga, el Ceuta alineará el once siguiente: Acosta; Soler, Domínguez, Herrera; Oramas, Lecue; Urdiales, Guerrero, Natalio, Teo y Pedrín. Los jugadores partieron ayer acompañados de su entrenador Urdial, quien también lleva el cometido de delegado.

Barcelona — El doctor Alcántara, uno de los tres seleccionadores del fútbol español, ha manifestado que desde luego el trío de seleccionadores tiene ya en su estructuración el equipo nacional perfilado pero sin determinar nada ante el temor de que el llevar algunos elementos jóvenes al equipo pueda resultar excesivamente revolucionario, teniendo en cuenta el com-

preensible espíritu conservador de no aventurarse con jugadores jóvenes que como es natural, por muy jugadores que sean no pueden aún evolucionar en todo con el temple y la veteranía de los consagrados. Sin embargo yo, particularmente —añadió— entiendo que lo de mayor interés es la forma y el incremento de cada jugador

ANTE EL DESENLAJE DE LA LIGA

## ¿Sevilla? ¿Atlético? ¿Valencia?

El título de campeón de Liga está aún por dilucidar. Y será la jornada de hoy última del torneo la que lo otorgue: ¿Sevilla? ¿Atlético? ¿Valencia? Pudiera ocurrir que se produjera un triple empate a 39 puntos. Para ello bastará que valencianos y sevillanos ganen en casa sus encuentros, Claro que el Sevilla al medirse con el Atlético tiene un hueso bastante duro de roer, mientras el Valencia frente al Ceuta puede respirar más tranquilo.

De producirse los triunfos valencianistas y sevillanos y el referido triple empate habría que recurrir al coeficiente particular. Si el Sevilla gana por más de un gol es campeón. Si gana por un solo tanto, se produciría el hecho curioso de que los tres empatarían igualmente en sus coeficientes particulares y debería recurrirse entonces al goal-average. Porque los resultados de los partidos entre dichos conjuntos arrojan lo siguiente:

SEVILLA VALENCIA.— En la primera vuelta ganó Sevilla 4-0 y en la segunda Valencia 4-0.

ATLETICO VALENCIA: Ganó el Atlético 3-2 en la primera vuelta y el Valencia 1-0 en la segunda.

ATLETICO SEVILLA.— Venció el Atlético en la primera vuelta por 2-1 y de ganar ahora el Sevilla por un gol, lo dicho; empatarían en el goal average particular y en puntuación.

Recurramos ahora al general: Tiene el Sevilla actualmente 1.733 el Atlético 1.755 y el Valencia 1.733. En este caso de perder por un solo gol el título sería para el Atlético, al menos que el Valencia gane por mucho al Ceuta. Porque si los chés "golean" al Ceuta —¡vaya usted a saber!—, las cosas podrían cambiar.

Al Atlético, pues, le basta con empatar y el Sevilla tiene que ganar por más de un gol

para ser campeón. El Valencia tiene una oportunidad bastante remota, pero oportunidad al fin. Esto es la complicada situación a sólo unas horas de ese Sevilla Atlético, auténtica finaliguera para 1950-51.

REMATE

### SEGUIRAN LAS QUINIELAS

Madrid.—Dada la forma en que se jugará la competición de Copa, el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha decidido prescindir del sistema que pensó en un principio, pero celebrará jornadas los días 29 de abril y 6, 20 y 27 de mayo en la forma siguiente:

En las apuestas del 29, figurarán 8 partidos del Grupo 1 de Segunda División y 6 de Tercera de los grupos 2.º, 3.º y 5.º; en la del 6 de mayo, siete partidos del Grupo 1 de Segunda y siete de Tercera de los grupos 2.º, 3.º y 5.º; en la del 20, los dos partidos semifinales de Copa, tres partidos de promoción a Primera, seis de promoción a Segunda y tres de promoción a Tercera; y en la del 27, partido final de Copa, tres de promoción a Primera, seis de idem a Segunda y cuatro de idem a Tercera.

El día 13 no se celebrará jornada debido a que la designación de los partidos de promoción se hará el día 7 y los boletos llegarían con mucho retraso a las delegaciones provinciales.

### TURING CLUB DE FRANCE

Se pone en conocimiento del público en general que cuando se relacione con el referido club pueden dirigirse a don GUILLERMO PARRADO ALVAREZ, Duarte, 3, miembro y corresponsal del mismo en esta Plaza.

### anuncios breves

Compras y ventas  
SE VENDE chalet en San Antonio, junto al pinar. llave en mano, precio ochenta mil pesetas. Razón: Farmacia Trujillo.

SE VENDE una máquina de escribir Underwood, carro grande, o cambiaria por otra. Casa Salas, General Sanjurjo, 16 (frente al Mercado).

SE TRASPASA local con vivienda. Razón esta Administración.

# GRAN CONCURSO

organizado por BODEGAS A & A. SANCHO del Puerto de Santa María en colaboración con este diario. Premios por valor de varios miles de pesetas

SIGUIENDO instrucciones de la Superioridad queda modificado este concurso. En consecuencia, vista la buena acogida del público, BODEGAS SANCHO, del Puerto de Santa María, en honor a su distinguida clientela, además de ofrecerle oportunidad para saborear los exquisitos FINO CARIBE, MAJESTAD, MONTERREY y tantos otros vinos y coñacs, formula las siguientes bases, que sustituyen a las anteriores:

## BASES

PRIMERA: Formar el «slogan» propagandístico de una conocida Casa comercial con las palabras:

**PINOCHO SIN FAVOR SANSA**

SEGUNDA: El plazo de admisión de soluciones queda prorrogado hasta el 28 de próximo mes de Julio, haciéndose efectivo los premios el día 4 de agosto, víspera de la fiesta de Nuestra Patrona.

TERCERA: La solución está depositada, bajo sobre sellado y lacrado, en EL FARO.

CUARTA: Cada concursante puede enviar cuantas soluciones quiera. Caso de ser varios acertantes, el que más soluciones haya enviado tendrá mayor número de probabilidades en el sorteo que se celebrará.

QUINTA: Será necesario para participar en este concurso, rellenar el cupón del periódico y unirlo al boleto opción que proveerán los establecimientos mediante consumo de uno de los vinos de BODEGAS SANCHO.

SEXTA: Los señores que tienen enviadas soluciones para el concurso anterior pueden basarse a recogerlas en la Administración de este diario, al objeto de que puedan utilizar nuevamente el boleto opción.

## PREMIOS

PRIMERO: TRES MIL PESETAS

SEGUNDO: MIL PESETAS

TERCERO: QUINIENTAS PESETAS

Cuarto a doceavo; Cajas surtidas de los exquisitos vinos producto de las famosas BODEGAS SANCHO

### Boletín para el concurso BODEGAS SANCHO

Don ..... con domicilio en ..... calle .....

..... forma el siguiente «slogan» con las palabras «Pinocho sin favor sansa»

Lema.....

Firma,

20 años menos en 15 minutos!



### Doctor Enrique Ostalé

Cirujano de Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

CIRUGIA GENERAL CONSULTA DE 1 A 5

Palanca Española, 11.

Teléfono, 5-1-9.

# INFORMACION NACIONAL

Sevilla, 21.—El embajador norteamericano en Madrid, Mr. Griffis, ha salido para Granada, en automóvil. Visitará dicha ciudad y también la de Córdoba, para luego regresar a Madrid.

Mr. Wilson, cónsul de EE. UU. en Sevilla, ha manifestado: "Pueden ustedes decir que el señor embajador marcha muy satisfecho. Le ha impresionado agradablemente la feria y la gentil hospitalidad del pueblo sevillano, y ha expresado su gratitud a las autoridades y de modo especial al capitán general Rada, que puso a su disposición un coche adorna al estilo andaluz, en el que el señor embajador ha recorrido la Feria detenidamente admirándola hasta en sus más mínimos detalles.—CIFRA.

## MARCHAN A MADRID LOS AVIONES NORTEAMERICANOS

Sevilla, 21.—El grupo de aviones a reacción que manda el teniente coronel Cris. abandonó el aeropuerto de San Pablo con rumbo a Barajas, a las 11 de la mañana. Marchan los pilotos americanos muy complacidos de su estancia en la ciudad, donde recibieron cordiales homenajes.—CIFRA.

Barajas, 21.—Los aviones americanos, llegados de Sevilla, hicieron unas evoluciones sobre el campo.

Por la tarde, realizaron unas exhibiciones para las autoridades y para el Ministerio del Aire y mañana, los aparatos podrán ser contemplados por el público.—CIFRA.

## LAS CASETAS PREMIADAS EN LA FERIA SEVILLANA

Sevilla, 21.—La Feria discurre con animación y brillantez. El tiempo ha variado algo y hace una temperatura ligeramente fría.

Se han otorgado los premios a las casetas mejor presentadas. El primer premio de 4.000 pesetas ha sido adjudicado a la caseta titulada "Amigos del barrio de la Feria". Otros premios de 2.500 pesetas a casetas de peñas y particulares, y entre las menciones honoríficas figura una para la caseta del capitán general, señor Rada.—CIFRA.

## MOVIMIENTO DE TIERRA CERCA DE FIGOLS

Barcelona, 21.—Comunican de Figols, que se ha producido en la montaña de Zollet, situada a unos cuatro kilómetros de esta población, un desplazamiento de tierra y piedras. El fenómeno se atribuye a las últimas lluvias.

La tierra se ha corrido en un frente de unos cincuenta a cien metros y lleva ya desplazados cerca de un centenar de metros en dirección al río Saldas. El avance de las tierras ha obligado ya a unas construcciones auxiliares de las minas de carbón situadas en aquel lugar, y de proseguir su camino llegará a poner en peligro la boca de estas minas. El corrimiento amenaza también a otra fábrica. Se teme que pueda interceptar la carretera de Seo de Urgel a Ribar y Fresser.—CIFRA.

## "Dios bendiga a Mac Arthur" dijo el cardenal Spellman

(Viene de la primera página.)

Seguidamente, Mac Arthur pronunció unas breves palabras en las que comenzó recordando que su esposa, antes de entrar en el salón, le advirtió: "No trates de hacer ahora otro discurso". Aunque muchos de vosotros lo pongan en duda —dijo sonriendo— yo obedezco meticulosamente a mi comandante jefe. Poco tengo que decir, excepto el daros las gracias por el grandioso recibimiento que se nos ha hecho a mi esposa y a mí, en la ciudad más grande del mundo. Habéis grabado en nuestros corazones cosas que nunca olvidaremos. Pero aún habéis hecho más: habéis hecho lo que el enemigo, en los últimos diez años de campaña salvaje en el Pacífico no ha podido conseguir: nos habéis forzado a capitular". —EFE.

## EN EL RECIBIMIENTO A MAC ARTHUR SE BATIERON TODOS LOS "RECORDS"

Nueva York, 21.—Como resultado de la entusiasta acogida dispensada por la población neoyorquina al general Mac Arthur, en el que se han batido todos los "records" de lluvia de confeti y serpentina, se calcula que han sido arrojadas 280 toneladas de papel más que en los regresos del piloto Howard Hughes, después de su vuelta al mundo, y de Charles Lindberg.

Los servicios de limpieza han recogido trozos de prendas de vestir, plumas estilográficas, cartas de importancia, sombreros hongos, guis de teléfonos, etc. Mil hombres más ayudan a la limpieza de las calles por las que pasó Mac Arthur.—EFE.

# Desde la «Cúpula de los descubrimientos» a la Luna en línea recta

(Una crónica extravagante)

LONDRES —Entre los sabios que vienen estudiando con toda seriedad la gran hazaña de que los ciudadanos de la tierra que lo deseen puedan trasladarse a la luna y entre los millares de aspirantes a este gigantesco viaje que figuran ya inscritos en las primeras listas, ha causado satisfacción sincera la noticia que recogen los diarios londinenses según la cual en Barcelona también han comenzado ya a enroscarse numerosos turistas interplanetarios. Todo ello equivale a decir que está llegando el momento en que tendremos que aceptar como cosa normal y corriente que nuestros amigos decidan pasar las vacaciones veraniegas en el poético satélite o que se trasladen a él para montar nuevas industrias.

A este respecto podemos decir que quienes visiten el Festival de la Gran Bretaña organizado para el año próximo tendrán oportunidad de presenciar el envío de mensajes a la Luna. Exactamente en el centro del terreno anotado para celebrar el festival, existe una torre antiquísima que fué construida para servir de taller de fabricación de perdigones. Subsiste esta edificación porque los arquitectos, persuadidos de su valor histórico han decidido conservarla aunque resulta una crónica. Nadie acertaba a darle destino, a utilizarla en algo práctico, hasta que alguien que ignoramos quien pueda haber sido, instaló en la parte alta un aparato de radar y comenzó a enviar mensajes a la luna. A este experimento se le está dando en Londres la importancia que por lo visto tiene.

La defensa contra las armas aéreas modernas—se dice aquí— requiere un radar de mucho mayor alcance de los empleados hasta la fecha. Y por este camino se piensa que la luna es el mejor objetivo para realizar las prácticas. Como verá el lector, la cosa se halla en un plano totalmente formal.

El aparato actual será sustituido por un transmisor de disco cóncavo, de diez metros de diámetro, montado sobre la cumbre de un cañón. La antena parecida a las de televisión, tendrá unos setenta centímetros de longitud y figurará en el centro del disco. Los mensajes se enviarán por medio de pulsaciones y harán el viaje de ida y vuelta en cosa de dos segundos y medio. Ese mensaje de retorno, se recogerá extraordinariamente ampliado, en una pantalla que figurará asimismo en lo que ya llaman aquí "Cúpula de los descubrimientos".

La energía necesaria para cada pulsación equivaldrá a una fuerza de setenta caballos, vibración muy superior a la que emplean actualmente las buenas estaciones de radio.

Aunque los Estados Unidos, Gran Bretaña y Australia han enviado ya a la luna numerosos impulsos de radar, los experimentos proyectados para el festival de 1951 serán los más completos de todos cuantos basta la fecha van realizados. Conviene aclarar que los intentos de comunicación con la luna lejos de ser un número más del programa de atracción de turistas constituirá una investigación científicamente seria cuyo valor sólo podrá ser medido por las personas especializadas en esta clase de estudios.

# Fraternidad hispano - musulmana

(Viene de la primera página.) —Concretamente, en lo que —No tengo palabras para agradecer la gentileza de este pueblo ni las extremadas atenciones de sus autoridades. En todos he hallado una nobleza y una buena disposición de ánimo realmente incomparables.

—¿Su visita a la Zona de Protec orado y la labor que España realiza en ella?

—Las autoridades españolas me dieron las máximas facilidades para visitar la zona jafiliana. En cambio, las autoridades francesas me impidieron el traslado a Rabat. He visitado Tetuán, Rio Martín, Larache, Alcázar y la región de Yebala, donde llegué al santuario de Muley Abdesclán. He observado en aquella zona orden, paz, realización de mejoras y adelantos; reforma escolar, fomento de comunicaciones, etc. Todo lo que, en una palabra, promete florecimiento y bienestar. Deseamos que nuestros amigos españoles lleven a Marruecos a la altura de progreso que todos deseamos.

—¿Quiere usted decir algo más?

—Si; elevar mi homenaje y mi respeto al Generalísimo Franco y dirigir un afectuoso saludo a este pueblo hermano. El lazo más sublime que nos une e identifica es nuestra fe en Dios, principio de toda bondad y amor. Por eso mismo, yo creo sinceramente que ha sonado la hora de que la Cristiandad y el Islam inicien una fructifera labor en beneficio de la Humanidad.—CIFRA.



  
**SOLERA ALMINA**  
 MARCA REGISTRADA  
**LIGERAMENTE ABOCALDO**  
 CONSTANTINO COSIO, HIJO  
 CHICLANA DE LA FRONTERA  
 2ª DEL MARCO DE JEREZ-XÉRÈS SHERRY  
**COSIO, H.**

# COMUNICADOS OFICIALES

## Ayuntamiento de Ceuta

### CONCURSILLO DE OBRAS

Hasta las doce horas del próximo día VEINTISEIS del actual se admiten proposiciones en pliegos cerrados y lacrados, para tomar parte en el concurso para la instalación de un ramal de tubería de hierro en los Servicios de Riego, patera y pecera en los Jardines de San Amaro, de esta ciudad.

Presupuesto de la obra, 4.915.10 ptas.  
FIANZA, 196.60 ptas.

Reintegro de las proposiciones: 4.70 en timbres del Estado y 1.50 Municipal.

Todos los demás datos de este concurso se encuentran de manifiesto en el Negociado correspondiente, en días y horas hábiles.

Ceuta, 21 de abril de 1951.

EL ALCALDE.  
Vicente García Arrazola.

## Sociedad Amigos de la Música

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios, que hoy domingo día 22 se celebrará a las 12 horas en el Teatro Cervantes de esta Ciudad, un gran concierto a cargo de la Orquesta Sinfónica de Ceuta, bajo la dirección del eminente Director, Maestro ANGEL GARCIA RUIZ

Este concierto es sólo y exclusivamente para los «Amigos de la Música», rogándose la puntual asistencia a los mismos.

Si algún socio no hubiera recibido las invitaciones por cualquier motivo, puede retirarlas en el Teatro Cervantes, mediante la presentación de su carnet correspondiente.

## Ayuntamiento de Ceuta

### ALCALDIA

Como continuación al aviso publicado por esta Alcaldía con fecha 16 del corriente, se pone en conocimiento de aquellos a quienes pudiera interesar, que los premios que se concederán con motivo de la VI EXPOSICION DE FLORES Y PLANTAS organizada por la Delegación de Educación y Cultura de la Alta Comisaría de España en Marruecos, son los siguientes:

a) Canastilla de flores combinadas: 1.º, 500 pesetas; 2.º, 400; 3.º, 250; 4.º, 100 pesetas.

b) Conjunto de flores en calidad: 1.º, 300 pesetas; 2.º, 200; 3.º, 125 pesetas.

c) Mayor número de flores: 1.º, 250 pesetas; 2.º, 150; 3.º, 100 pesetas.

d) Mejor maceta en flor: 1.º, 150 pts.; 2.º, 100; 3.º, 75; 4.º, 50 pesetas.

e) Jarrón o búcaro con flores mejor presentado: 1.º, 150 pesetas; 2.º, 100; 3.º, 75; 4.º, 50 pesetas.

f) Mejor conjunto de plantas de ornamentación: 1.º, 400 pesetas; 2.º, 100; 3.º, 150; 4.º, 100 pesetas.

g) Mejor conjunto de plantas o flores exóticas (cactus): 1.º, 250 pesetas; 2.º, 125; 3.º, 100; 4.º, 75 pesetas.

h) Jardines en miniatura: Premio único, 500 pesetas.

Se concederán MENCIONES HONORIFICAS, a juicio del Jurado.

Ceuta, 20 de abril de 1951.

EL ALCALDE.

Vicente García Arrazola.

## Arte y Estilo

(Sociedad Recreativa)

Se pone en conocimiento de los señores socios que hoy, domingo, a las 22 horas y en los salones de Radio Ceuta se celebrará gran baile familiar. LA COMISION.

## Subdelegación de Hacienda de Ceuta

### EDICTO

#### Sección de Contribución sobre la Renta

Se recuerda que el día 30 del presente mes de Abril, termina el plazo para la presentación de las declaraciones de la Contribución sobre la Renta obligatorio para todas aquellas personas que tengan rentas superiores a 60 000 pesetas anuales, según lo dispone la Orden Ministerial de Hacienda de 2 de Enero de 1942 y demás disposiciones reguladoras de dicha Contribución. Dicha declaración deberá hacerse por triplicado y ajustada al modelo oficial en la que consten los rendimientos de cualquier naturaleza y clase que sean, obtenidos en el pasado año de 1950. El artículo 82 y siguientes de la citada Ley establece, que, cometen defraudación de la contribución sobre la Renta entre otros, los obligados a presentar declaración que dejen voluntariamente de hacerlo. La defraudación en esta Contribución, será castigada con la multa de la mitad al duplo de la cuota correspondiente, sin perjuicio de la exacción de las cuotas defraudadas. La resistencia a los Agentes o Funcionarios de Hacienda en la presentación de documentos y las infracciones de los preceptos de la Ley se castigarán con multa de 100 a 1 000 pesetas, sin perjuicio de las responsabilidades en que hubiesen podido incurrir por defraudación del tributo.

Ceuta a 21 de Abril de 1951.  
El Jefe de la Sección,

JCSE LUIS GONZALEZ  
TEJADA  
V.º B.º

El Subdelegado de Hacienda,  
ENRIQUE MORENO CUAR-  
TARA

# Audiencia Provincial

En el día de ayer se vió por la sección de la Audiencia Provincial constituida en el Salón de Actos del Ayuntamiento la causa por el delito de abusos deshonestos contra Valeriano Salas.

Dada la índole del delito la vista se celebró a puerta cerrada. No obstante sabemos que el Ministerio Fiscal solicitó para el procesado la pena de 2500 pesetas de multa y que éste se conformó con la petición fiscal.

Seguidamente se celebró causa contra Juan Mariscal y dos más acusados de robo de vendidos botes de leche a Auxilio Social y de otras sustracciones en casa Benonié y en el Vicentino. Por lo visto si tardan un poco en cogernos limpian Ceuta.

Los acusados dicen que a ellos, aunque mayorcitos, les hacía falta la leche y que entraron en Auxilio Social sin romper nada y con macho quitado, puesto que la puerta estaba abierta.

No obstante estas explicaciones el Ministerio Fiscal solicita para ellos diversas penas: 1 de dos meses y un día y 2, de dos años cuatro meses y un día de prisión menor.

La causa quedó vista para sentencia. En el transcurso de la misma la Sala impuso multa de

25 00 pesetas a testigos que no concurrieron a la citación.

## Instituto Hispano Marroquí de Ceuta

Mañana lunes día de la Fiesta del Libro se celebrará en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa a las 10 30 horas, una misa rezada con responsos por el alma de Cervantes y demás escritores españoles.

Quedan invitados el Profesorado y estudiantes de esta Ciudad

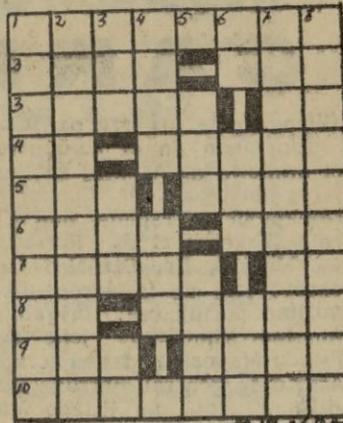
EL DIRECTOR

## Si se le ha perdido a usted algo en Londres...

(Viene de la tercera página.)

tar este departamento, en el que además de encontrar el objeto que haya perdido, si es que ha perdido alguno, hallará motivo de risa para muchos días, porque en la sección de «objetos varios» verá los más insospechados objetos, es decir desde prendas de ropa interior a cochecitos de bebé máquinas de escribir y cañas de pescar, entre otros muchos.

# CRUCIGRAMA



### NUMERO 426

**HORIZONTALES**  
1.- Figurado; ostentación o pompa. 2.- Príncipe árabe. (al rev) Fracción de tropa regular marroquí. 3.- Pieza de un pleito, (al rev) Letra turca. 4.- Contracción. Antigua región griega. 5.- Signo. Ave de rapina. 6.- Personaje bíblico. Medida de longitud. 7.- Esparcir agua sobre una superficie, Verbo. 8.- Marchar, Percibirse. 9.- Cierta establecimiento. Novillo. 10.- Balancearse.

**VERTICALES**  
1.- Capital de la Guayana holandesa. 2.- Piedras de afilar. 3.- Rastrero. (al rev) Fluido. (al rev) Símbolo del cromo. 4.- Orilla de los paños. Nave. 5.- (al rev) Amarro, Carril. 6.- Vocal repetida Levanta las velas Altar. 7.- Mujeres dedicadas al servicio de la iglesia. 8.- Seco-rrírele.



EL MODERNO ALUMBRADO FLUORESCENTE Y NUESTRA GARANTIA DE FUNCIONAMIENTO, VAN DE LA MANO

MOLINA  
S. L.  
CEUTA

# REQUIAS DEL MARISCAL CARMONA

(Viene de la primera página.)

Esperaban en el aeropuerto el ministro de Asuntos Extranjeros portugués, Dr. Cunha; el embajador de España, don Nicolás Franco; el de Portugal en Madrid, Dr. Carneiro Pacheco; jefe de la Aeronáutica militar portuguesa, brigadier Anselmo Vilardebo jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, general Barroz Rodríguez jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Navales, contralmirante Pinto; agregados a la Embajada española militar don Carmelo Medrano, teniente coronel de Estado Mayor; naval, capitán de Fragata, don José Cervera; aéreo, comandante don Juan Frutos; cultural, don Eugenio Montes y don Miguel Junquera; de Prensa, don Xavier de Echarrri; consejero comercial, don Luis Muñoz de Miguel y jefe de Auxilio Social, señor Ferrer.

A las 12, la misión extraordinaria española se trasladó al palacio de la Asamblea Nacional y, durante largo rato, sus miembros oraron ante la urna que contiene los restos mortales del mariscal Carmona.

Después de almorzar, la misión extraordinaria se incorporó al cortejo fúnebre que salió del palacio de la Asamblea Nacional.—EFE.

Lisboa, 21.—Muchos antes de las dos de la tarde, la ciudad presentaba extraordinario aspecto. Diez mil soldados cubrían la carrera. A las tres de la tarde comenzaron a doblar las campanas de todas las iglesias. Durante toda la mañana desfilaron por la capilla ardiente, los miembros del Gobierno, Asamblea Nacional, autoridades y personalidades militares y civiles, así como el Cuerpo Diplomático. La misión extraordinaria española, presidida por el ministro de Asuntos Exteriores, cumplimentó a la viuda del mariscal Carmona, expresándole el pésame. Tres escuadrillas de aviación militar volaron por encima de la Asamblea portuguesa.

A las tres y cuarto fue colocada la urna sobre un arnés de Artillería cubierto con la bandera de Portugal. El corte-

jo fúnebre se puso en movimiento, abriendo marcha un coche con las condecoraciones que poseía el difunto mariscal. Detrás iban los miembros del Gobierno portugués y la Embajada española. Frente al Monasterio de los Jerónimos, una batería de Artillería disparó las salvas de ordenanza y un Regimiento de Infantería hacia tres salvas. Dos Regimientos de la Guardia de Honor desfilaron ante el cadáver. Acto seguido el cortejo entró en el templo.

Después de una breve ceremonia religiosa seguida de responso, los restos mortales del mariscal Carmona fueron depositados en el lugar asignado de este panteón nacional de los Jerónimos.

A las siete y media de la tarde, la misión extraordinaria española regresó a Madrid en el avión especial. Fué despedida por el ministro de Negocios Extranjeros, el embajador de España y otras personalidades.—EFE.

## Misión militar norteamericana a Formosa

(Viene de la primera página.) presidida por el mayor general William Chase.

La misión saldrá para Formosa dentro de diez días, con el fin de preparar el baluarte nacionalista chino contra un posible ataque de los rojos. La misión ayudará a instruir a las fuerzas nacionalistas chinas fieles a Chiang Kai Chek.

Esta acción revela un importante cambio en la actitud de los Estados Unidos hacia Chiang, pero aún se queda corta en relación con el consejo de Mac Arthur de que se permita a los nacionalistas atacar al continente chino.—EFE

## Manifestación comunista en Teherán

(Viene de la primera página.)

La lucha contra la Anglo-Iranian Oil Company realizaron su manifestación a unos diez kilómetros de Teherán, en los arrabales de la ciudad, a pesar de la intervención de la Policía que pudo impedir sin embargo, que llegaran al centro de la capital.

Los comunistas acusaron de vaidor al primer ministro Hussein Ala. Los oradores pidieron que los trabajadores «arrojen al mar a los piratas británicos», cantaron canciones que tenían como refrán: «muerte a los imperialistas británicos», y llevaban pancartas con «slogans» pidiendo



## PERSIA EN EL PRIMER PLANO. - Sigue la lucha por el petróleo

La media luna alta del cercano Oriente parece bermeja en esta coyuntura de intereses creados y de odios antiguos. Por las llanuras de polvo y sol iranianas, donde bullían afanes laboriosos en los bosques de castilletes petrolíferos, hoy corren vientos de agitación, de inquietud y de lucha. La batalla por el petróleo ha empezado a campo libre, francamente, ya fuera de las cancellerías, el "oro negro" que mueve al mundo. El problema es harto complejo, porque, al parecer, todos tienen razón. El Gobierno persa, el país entero, por medio de su Parlamento acuerdan nacionalizar tan vital industria, en uso de su perfecto albedrío, y por tratarse de un producto natural de aquella tierra. La "Anglo-Iranian Oil Company", con mayoría de capitaj inglés, tiene indudables derechos adquiridos en la explotación del petróleo, por medio de convenios firmados bilateralmente. Hay un tercero en discordia, la URSS, que también necesita el combustible líquido y cree poseer derechos por razones de vecindad y de potencia, entre otras. ¿Quién tiene verdaderamente razón? Rusia cumple con su papel de dividir a los otros, de sembrar la agitación y de esperar a que madure el fruto. Desde su condenable punto de vista es, de las tres partes, la única que sabe hacer las cosas.

El Gobierno persa y la "Anglo-Iranian" se han enzarzado en una polémica que ya alcanzó la violencia, con su secuela de muertos y heridos. Las acusaciones son mutuas. Se afirma que la compañía inglesa fomentó los disturbios y hasta que organiza la sublevación de las tribus lejanas, en el Aberbaiján. Es peligroso jugar con fuego en aquellas proximidades. En los arrabales de Teherán suenan clamores contra Inglaterra: "Al mar los imperialistas". Mal acierto, porque también se dice que el primer ministro persa se ha vendido.

## Hablan los archivos de la Casa Blanca

Nueva York, 21.—El responsable del "New York Times" en la Casa Blanca, Anthony Leverio, dice que los archivos oficiales sobre la reunión Truman-Mac Arthur en la isla de Wake, indican que Mac Arthur estaba tan confiado en la victoria en Corea que ofreció sus mejores tropas para servicio en Europa.

do indemnizaciones a los ingleses

Dentro de Teherán la Policía hizo fracasar una reunión de la fanática organización «Fedayan Islam».—Efe.

La victoria pronosticada por Mac Arthur no se materializó. Los comunistas chinos intervinieron luego, aunque Mac Arthur había dicho que no intervendrían. Después de esta intervención, el general insistió en una política más agresiva y habló cada vez con mayor hostilidad hacia Truman.

Mac Arthur se excusó ante el presidente por su apoyo a los nacionalistas de Formosa y dijo a Truman que comprendía su posición. Se discutieron las posibilidades de intervención de China roja y Rusia y el general dijo que no creía que ninguno de ambos países intervendría. Mac Arthur quería la ocupación de Formosa y Truman defendía su neutralización por la 7.ª Escuadra, aunque ninguno de ellos tenía la menor intención de dejar caer Formosa en manos de los comunistas chinos.

El general dijo al presidente que la resistencia organizada

terminaría en toda la península de Corea el 4 de noviembre pasado y, por dos veces, desde luego, dijo que esperaba retirar el 8.º Ejército al Japón antes de Navidad.

También revelan estos archivos que en cierto momento, el primer ministro de la India, Nehru, estudió un plan para poner las tropas de la India y el Pakistán a lo largo de las fronteras de Corea con Manchuria, después de la victoria de las Naciones Unidas, pero que luego renunció a tales planes. Mac Arthur se oponía, sosteniendo que solamente debían colocarse en tales fronteras tropas surcoreanas.—EFE.

## COBRE usado

Compramos chatarra de cobre a 20 pesetas kilo. Calvo Sotelo 74

## A NUESTROS LECTORES

El próximo martes podrán leer en este diario una crónica especial del partido "Sevilla Atlético de Madrid" de nuestro enviado y colaborador "ESFERICO"



PRIMER ANIVERSARIO Rogad a Dios en caridad por el alma de

**Doña Marina Esteve Llop**

(Viuda de Borrás)

Que falleció el día 23 de abril de 1950 a los 60 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos a la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Sus desconsolados: hijos, don José, don Antonio, y don Salvador Juan; hijas políticas, doña Josefa Rodríguez, doña Concepción Ballesteros y doña María Teresa Llop; hermanos, doña Carmen y doña Teresa (ausente), nietos, primos, sobrinos y demás parientes.

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a la funera que en sufragio de su alma se celebrará mañana lunes a las 9 en la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, a favor que agradecerán